大英夜報

標準原料 光潔耐燃
圓圓煤球
總公司 檳榔路二九號
電話 三七五五五 三七二九六
由製造廠直送用戶 煤炭同業並無分售

醫學博士 儲麟蓀
內科兒科診療所
地址 靜安寺路六〇三號中國銀行二樓
電話 三五六七八
診時 上午十至十二時 下午五時至七時
診金 上午三元 下午十元
出診 請先接洽 深夜請純 星期日下午休診
門診 X光透視及驗血痰大小便等免費

TA YING YEH PAO （第一一七三號） 中華民國三十年九月十九日（星期五）

美日兩國談判 前途極爲暗淡
日陸軍省昨日之言論 華盛頓人士斥爲狂談

【華盛頓十九日電】路透社訊：東京日本時報乃日外務省之喉舌，昨載日陸軍省發言人之言論，一般相信大規模的美日協定刻在醞釀中者，於此似可得一完全答語。該發言人稱日本決計無論有何反對必進行對華戰爭，貫澈到底，且必獲取荷印原料云。雖此種言論未必代表日政府，但其人爲日政府重要行政部之發言人，而竟在日外省之機關報，表示近衛致羅斯福總統函中定未言及之意見，此誠可視爲殊有意義也。近衛私函內容，現尙無人知之，但衆信陸軍省發言人在其昨日議論中，殆代表日本軍人意見，而此意見亦即大多數有權發言者之見解。該發言人又謂，日本所爭者在謀中國脫離白種人束縛之解放，此語尤使華盛頓人士斥爲狂言。據某觀察家言，日侮辱華人數百萬而狂炸其都城，此種舉動決不可視爲解放華人之適當方法。換言之，日方誠意，殊屬疑問也。時代雜誌，今日形容日大使野村爲立於一方面爲國內頑堅的陸軍與一方面爲華盛頓強堅的總統間之人，並謂欲在華盛頓覓一負責之人，致斷定美日談話可越過殷勤希望之階段者，實不可得。美國對於中荷澳英負有莫可解除之軍事束縛，雖日本有其不能在越南減中國讓步之困難，然美國既自負反對侵略者之義務，自不能於日本不設法讓步時，對於日本作保全其顏面之多大讓步，而日本亦不能作使美油必再運入日本之多大讓步也。當此對海參崴運油事，中國蔣委員長所發東京一滴油即重慶若干介命血一語，美國對之，未有適德上有效之答語，日本能有何種行爲，固不可知，然美日關係前途上，今日事已切實證明日本對此極重要事件僅屬虛聲恫嚇時，確有悲觀色彩矣。

美將再撥巨款 援助民治國家
總統已將咨文送交國會 俾加强對軸心作戰力量

【華盛頓十九日電】路透社訊：羅斯福總統昨請國會續核撥五，九八五，〇〇〇，〇〇〇元，爲租借程序經費，總統函致國會略謂三月間國會投票決定之原來經費七，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇元，現已用去六，二八〇，〇〇〇，〇〇〇元云。總統並以預算主任史密斯一函，表示應續撥五，九八五，〇〇〇，〇〇〇元經費者，轉交衆院議長雷本，此數可反映美國具有援濟反軸心國緊急需要之決心，其最大項，爲以價值一，八七九，〇〇〇，〇〇〇元之農產工業等物品供給反軸心國，次爲價值一，一九〇，〇〇〇，〇〇〇元之各種軍械連彈藥在內，開以六八五，〇〇〇，〇〇〇元爲飛機與零件如引擎配件等之經費。

【華盛頓十九日電】羅斯福總統昨日以路文致送國會，要求撥款五，九八五，〇〇〇，〇〇〇美金，俾美國繼續其對與軸心作戰國家之租借援助。總統稱，上項款項爲繼續援助至一九四三年六月三十日所必需。總統係要求以租借物品援助任何其國防對美國自由有重大關係之國家，因之，租借程序亦能援助蘇聯。總統又以詳細分配情形之分析，告知特基斯民主黨議員衆院議長雷朋：一，飛機及航空材料一，九〇〇，〇〇〇，〇〇〇美金。二，坦克，裝甲車，汽車及卡車六八五，〇〇〇，〇〇〇美金。三，船隻及其他船舶，包括租借及其他臨時應用者三八五，〇〇〇，〇〇〇美金，四，各式軍事配備八五〇，〇〇〇，〇〇〇美金。五，製造國防用品之器械一五五，〇〇〇，〇〇〇美金。六，農工業及其他商品三七五，〇〇〇，〇〇〇美金。七，外國使用之防禦物品之修繕一八七，〇〇〇，〇〇〇美金，八，實施租借法案之必要開支一七五，〇〇〇，〇〇〇美金，九，行政費用二八五，〇〇〇，〇〇〇美金。

埃及認芬蘭爲德佔領區

【芬蘭國京城十八日電】哈瓦斯社訊：埃及政府，頃通知芬蘭外交部云，敵國對於德軍各佔領區所實行之經濟限制辦法，嗣後對於貴國，亦一體適用。

德機轟炸開羅 投炸彈數千磅

【柏林十八日電】哈瓦斯社訊：半官機關德意志通訊社頃發出消息稱，德國轟炸機昨夜飛往埃及，轟炸亞波基爾飛行場，對準軍事目標，投下炸彈及燒夷彈數千磅云。

太平洋未來戰爭 勝負取决於空軍
退伍海軍中將分析戰略 美國勢將加強潛艇防禦

【紐約十九日電】美國退伍海軍中將斯特林稱，美國若捲入東方戰爭，則其潛水艇之形勢，未容忽視，良以日本之潛艇遠較其爲優越。名義上，美國海軍共有潛艇一〇二艘，然其中僅四十艘左右爲長航程之現代潛艇。餘者大多爲第一次大戰時期或大戰後所建者，近年來潛艇設計，日新月異，故不能謂之爲有多大效用。日本共有長航程現代潛艇六十艘。目下日本對美國之潛艇優勢爲三與二之比。戰事若發生，夏威夷美國艦隊及現代化潛艇四十艘即將派赴遠東，餘者則担任護衛夏威夷菲島關島之職。現代化美國潛艇艦主要用途爲進攻敵國戰艦之用。日本若爲美國之敵人，則美國潛艇對於日本本土與在華陸軍間之交通線，即將加以攻擊，而日本之潛艇即將向活動於新加坡菲島間之美國戰艦攻擊。且可向澳洲，荷印，及美國間之供應線進攻。美日若發生戰事，日本對於美國艦隊必將從事潛艇及飛機攻擊，因之，美國須維持大艦隊防禦潛艇之船隻，以防向戰艦戰利之攻擊。日本潛艇之活動途徑達一萬五千哩，能自台灣，海南島，越南及馬達那巫島之各小島，在東印度海面及中國沿海活動。而陸上飛機，亦將合作活動。因之美國應在東方集中大批轟炸機，俾在空中將日本之天空攻擊驅退，並設法尋覓及殲滅在馬來亞及荷印之日本潛艇云。

羅陸軍總參謀長 觸機葉傷重殞命

【羅馬尼亞京城十八日電】哈瓦斯社訊：羅國陸軍總參謀長約安尼都將軍，本日乘坐飛機飛抵彭台利城，下機時偶一不慎，觸及推動機，傷在要害，不治身死，遺屍即當運來此間安葬。

英國擬樹立敘利亞王國

【土耳其京城安哥拉十八日電】哈瓦斯社訊：埃及國王法魯克之表弟蒙哈姆特親王，在敘利亞邦與該邦要人進行談話，而英國擬樹以親王君臨敘利亞王國云。

德軍濫捕 安份居民

【莫斯科十九日電】塔斯社訊：八月十七蘇聯情報局曾稱，法西斯軍隊在佔領蘇維埃領土後立即動員所有居民進行各種苦力工作，目前一部份則遣至集中營。法西斯之報紙已證實此項消息，並洩露德法西斯當局奴役佔區民衆之實情。德人民觀察報刊載該報訪員之撰文，該訪員曾往觀集中營，證實若干被禁者完全與紅軍無關，某農人年五十五，雖非軍人，但亦被捕，該農人被捕時，適在田中工作。由是觀之，德軍對於不及撤退之蘇聯民衆亦一律加以逮捕並禁於集中營中。

蘇聯實施強迫軍訓

【莫斯科十九日電】塔斯社訊：蘇聯兩大報眞理報及消息報今著評，闡明蘇聯國防委員會下令民衆強制受軍訓之意義。眞理報稱「戰爭已易爲持久性，是以各戰國之後備力爲何極佔重要。數百萬之蘇聯農民，學生，工人及文化份子已齊起與紅軍作戰，但目前之現代化戰爭非特需要略具戰爭智識之人力，且必須有曾受良好軍訓之兵士方可堅持作戰。因此，蘇聯國防委員會之法令無論在政治上或軍事上均極重要」。消息報稱：「普遍強制軍訓之目的在訓練更佳之紅軍後備隊。吾人之力量，取之不竭。蘇聯人民在敵人未完全被擊潰前，決不中止抗戰」。

蘇聯空軍 迭奏膚功

【莫斯科十九日電】塔斯社訊：蘇聯海軍空軍極爲活躍，黑海空軍在敖得沙方面兩日中毀敵坦克六十輛，擊斃敵三百人。波海紅色空軍在列寧格勒附近，屢襲敵機械化部隊，昨日計毀敵坦克十五輛，貨車二十輛等。【莫斯科十九日電】塔斯社訊：蘇聯空軍第七十二團成績卓越，已由當局授以紅色獎狀，該團在兩個月內毀敵機百架，在九月初旬亦擊落敵機四十二架。此外並擊沉敵艦十艘。【莫斯科十九日電】塔斯社訊：吐卡察夫率領之蘇聯空軍中路方面近建奇勳，在兩日中該隊擊落敵機五十三架，並擊毀步兵及軍火八十車。昨日該隊在尼普聶彼特洛夫斯克又建奇功，毀德坦克十二輛，裝甲車七輛及軍用貨車一輛。

英代表團於日內 啓程前往莫斯科

【倫敦十八日電】哈瓦斯社訊：英國代表團定於日內啓程前往莫斯科，出席三國會議，首席代表比佛勃魯克勛爵諸人，頃由國王喬治予以召見。

贛北華軍越宋埠 向安義城區進攻
浙東蕭紹日交通時遭切斷 太行山麓地區日軍退晉城

【本報重慶十九日專電】南昌以南萊埠，十七日曾衝出萬倉街。自安義向西南與西北華軍陣地進犯日軍，均遭華軍猛烈擊退。華某部昨已越宋埠，（安義）向安義城區進攻夾擊中。【本報重慶十九日專電】浙東方面華軍，仍不時出擊，紹興外圍戰事，仍在進行中。華軍克東陽鎮後，大軍續渡曹娥江，對紹興採夾擊姿態。蕭山外圍亦遭華軍控制，蕭紹間日交通，時遭切斷，行動困難。【本報重慶十九日專電】湘北大雲山西南麓掃蕩戰，已告完成。華軍除將原陣地規復外，一面並進行追擊，一度挺進抵桃林西塘各地，對岳陽採取合圍姿態。【本報重慶十九日專電】晉東南日軍，連日自晉陽公路，向東北地區華軍進犯，均遭華軍擊退。十五日華某部，採施果敢反擊，一舉克晉城東北附城鎮。日軍在太行山麓地區，被殲甚衆，日軍在一部紛紛向晉城退走。

芬蘭灣德軍續圖登陸 遭蘇軍猛堵受重創
德損失巡洋艦兩艘船隻八十 進攻敖得薩德羅軍損失慘重

【莫斯科十九日電】蘇方報告德軍企圖佔領芬蘭灣及利加灣附近之波羅的海要塞奧斯爾島，兩次均被紅軍擊退。德軍損失巡洋艦兩艘，大運輸艦一艘，小艇八十艘，死傷數千人。依次凡斯報稱，德軍於九月十三日開始以運輸艦六艘，魚雷艇十一艘，向該島攻擊。被邊防司令葉利瑞也夫所統率之砲隊擊退。戰事自淸晨開始，賡續四小時之久。又稱，波羅的海空軍，聯合邊防砲隊，沉沒敵方驅逐艦一，運輸艦四，魚雷艇十。其餘敵方軍艦均被迫後退。【敖得沙十九日電】塔斯社訊：羅馬尼亞軍隊繼續進攻敖得沙，所受損失殊可驚人，如在八月二十七日一日戰事中，羅軍第十三步兵師竟損失百份之七十，第二十二羅步兵團生還者祇五十人。【土京十九日電】塔斯社訊：羅馬尼亞當局已完全承認敖得沙方面羅軍損失慘重之情形，在招待記者席中，羅總理首相安東尼斯古稱，「在敖得沙方面，吾軍蒙受巨大損失」。據出席之新聞記者語人云，此自稱「戰勝者」在演述時情形極爲頹喪，實令人難於置信渠竟係「戰勝者」。【莫斯科十九日電】塔斯社訊：蘇聯情報局發表戰報稱，「十七日夜，吾軍沿全線與敵激戰，吾空軍則予敵步兵及機場以重大打擊」。

蘇聯記者痛述 伊朗遜王暴政

【德黑蘭十九日電】塔斯社訊：伊王遜位對伊朗將來之社會及政治發展極有關係。遜位後，人民二十年來所受之專制已告消彌。遜位之伊王首先任軍政大臣，旋即升任總理。渠當時向伊朗人民保證伊國將成民主體制，但伊人已被愚弄。伊遜王之政績對伊朗人民極爲不利，王之渠廢止憲法，在若干軍人支持下成立軍權政府。所有民主份子均被排斥，每數人中一人被禁捕。此種人民之唯一罪狀厥爲反對專制。此無道之伊遜王，剝削民衆，本身則成爲富翁，強迫人民獻出資產，充作禮品，然後再以房屋等，其全部資產，均被淩收，將原主殺害，其不願獻屋者馬樂時蘭省已成爲伊遜王之私產，據可靠統計，伊遜王在外國銀行之存款計有

德又釋放 法戰俘一萬五千

【巴黎十八日電】哈瓦斯社訊：官方宣佈在本月十八日至十月十日之間，法國戰爭俘虜又將有一萬五千人返國，其中大半爲傷兵及患病之官兵。

法國各地 大捕共黨

【維希十八日電】哈瓦斯社訊：法國各地本日又有共黨數名，被當地軍事法庭判刑，（一）克萊蒙費朗城有共黨三名，因散發傳單被處二年至四年監禁不等。（二）波洛梟濱海城亦有共黨二名，被判一年及二年監禁。（三）巴黎市區則有共黨二名，被當地特別法庭判處五年及十八個月監禁，並罰款一百法郎。【法國北部維脫萊城十八日電】哈瓦斯社訊：此間某大學哲學教授，因從事危害國家宣傳，頃由佔領區當局，將其送入集中營囚禁一年。【巴黎十八日電】哈瓦斯社訊：此間各報頃證實前共產黨參議員加香，業已在北岸省被捕。

日本海蘇浮雷爆發 朝鮮漁船被炸沉沒
日外務省向蘇提出嚴重抗議 並嚴禁日船夜駛朝鮮北部外

【東京十九日電】路透社訊：日外省十八夜正式宣布，日政府因日本海發生蘇聯浮雷危及航行，故已向蘇聯政府提出嚴重抗議。九月一日已有朝鮮漁船一艘因觸雷而沉沒，五人失蹤，九月十日又有一漁船撈起浮雷，致雷爆裂炸死四人，飄流於朝鮮北部附近之水雷，今已引起危險局勢。蘇聯政府雖經日方屢次警告迄未採行充分辦法。自八月廿五日起朝鮮北部東海岸一帶之日本領海及附近公海，共已撈獲浮雷不止十具，是以日方已嚴諭日船，不得夜間行駛於朝鮮北部之外。該處刻正進行掃雷工作，日本欲保持日本海之和平，故有銷除日船與外船所遭因水雷而起的危險之緊急必要。

德駐土陸軍武官 昨遄返德國
德大使巴本日內返任

【土耳其斯丹埠十八日電】哈瓦斯社訊：德國駐土耳其陸軍武官魯特上校，昨日偕同外交部務官一員，遄返本國。至該國海軍武官摩惠茲上將，則業於數星期前返國。此外，德國大使巴本亦復滯留本國，大約可於週內返任。

【柏林十八日電】哈瓦斯社訊：此間廣播電台頃發出消息稱，德國與保加利亞兩國，對於雙方貿易經濟辦法，業已商得同意。

【保加利亞國京城十八日電】哈瓦斯社訊：本月二十日，乃保國收回杜勃魯加區一週年紀念日，政府當局原定於二十及二十一兩日舉行慶祝，頃悉業已展期舉行，原因不明。

英機作攻勢飛行 炸毀德船四艘
並擊毀德國飛機十七架

【倫敦十九日電】路透社訊：昨日英戰鬥機與轟炸機數度飛至海峽上空作攻勢飛行，擊毀敵機十七架，炸沉德方防空船兩艘，並毀巨型供應船與馬達船各一艘。英方亦喪失轟炸機二架與戰鬥機九架，惟戰鬥機駕駛員兩人獲救。據航空部稱，昨晨白命漢式轟炸機由戰鬥機護衛襲擊比國海岸外巨型供應船，此船雖有敵機與防空船保護，仍遭炸壞，敵防空船亦有兩艘炸沉。昨日午後英機襲荷蘭海岸外敵馬達艇擊壞其一，另有英機襲盧埃斯附近電力站，冒猛烈高射炮火投彈猛炸，命中目標。

社論 美實施護航

美海長諾克斯，昨日正式披露，美海軍現已從事護航，以保障租借物品安全抵達英國。且表示戰艦護航僅爲方法中之一種，從可知北大西洋現已闢有行駛船隻的飛機海軍大砲的「鋼走廊」之說爲不虛。

但德潛艇蹤跡既以大西洋爲活躍區域，美國護航艦團又復以大西洋爲對象，謂美德兩國間的海戰狀態，業已存在，誠非虛語。如果希特勒仍不知自斂，不久必將與美國艦隊發生衝突。因此或有人推測美國爲避免遠東問題的緊張，美日有成立暫時協定的可能。此種見解，實屬過慮，因其不知民主國家另有應付日本的計劃。

日本的海軍，雖未因對華作戰而有損失。但其實力實不足畏。蓋不特日海軍艦隊的數量有限，且因其物質上的缺乏，不能添造新型巨艦，僅能就舊有的船隻，加以新式配備與增厚其鋼甲。況日本若在太平洋中乘機發動，是不但對美國作戰，英荷澳紐等聯合艦隊必共起與戰，日海軍又將奈之何？所以美國決不會因此而便思綏靖日本。

美國軍事代表團即將抵華，凡中國所缺乏的飛機大砲，亦已陸續起運，再一兩月後，中國必可以大舉反攻，則負起遠東安全的責任自有中國在，美國盡可以安心盡力於護航，而不必以日本爲慮也。

美商上海電話公司為冬季電話簿付印事通告

民國三十年冬季電話簿將於三十年九月二十九日付印如有增加或更改之處請即通知本公司以便照辦此啓
江西路二三二號　電話九四〇九〇號

中中交農四行半年來 集中僑匯獎勵內匯

僑匯捐款七萬八千萬元 滬資內移八萬五千萬元

中中交農四行，爲集中僑匯統一國內匯兌，先後制定具體辦法，海外華僑匯款，集中四行辦理，並參照市場情形，獎勵腹地匯款，旨在吸收僑匯暨國外匯款，鼓勵腹地匯款導引游資內移。對內移之資金，由政府保障其本息之安全。同時取締各投機場所，以維正當商人之營業。茲由記者向四行探得僑匯及游資內移詳情如下：

集中華僑匯款捐款

華僑匯款，自集中於四行之後，以上半年而言，南洋歐洲美洲等地僑胞，匯返祖國之款，約計總額，已逾國幣六萬萬元。此項數字係根據銀行匯額，加以總核而得之結果。該項匯款之匯達地點，以粵閩兩省最多。閩省以閩南爲大宗，粵省以四邑梅縣等地最多。至於各地僑胞捐輸於國家之款，戰後從未有一個月間斷，各鄉募機團體，一本出錢衛國之忠忱，捐款匯達，殊可欽佩。半年以來共一萬八千萬元以上。

上海游資導引內移

上海游資經導引內移之後，一月份與二月份約一萬萬元。二月份至三月份合計一萬五千萬元。三月份與四月份最多約三萬萬元，因是月美參戰之訛，滬商界以剩餘利潤及存款匯入內地，五月份亦在不少，仍在一萬五千萬元。六月初旬曾有數項專爲開發實業之款，數共一萬萬元，又零星之款，共計五千餘萬元。故六月來總額已逾八萬五千萬元，至於下半年上海匯入內地之款，更有可觀。

港資匯入內地日增

香港方面各銀行所經理之港僑匯款，每日由港匯返內地存儲或運用者，約七千萬元左右，此中當包括一部份所謂游資者，半年約計四萬五千萬元。今下半年度國內建設更見進步，匯還之款更見增加。總之僑匯與內移之款，本年以還較四年來之任何一時期爲暢旺，推究其故，因國際局勢動盪，有錢之僑胞以及在滬之富商，紛紛將存款移入中國內地各自由區域，以策安全，及幫助政府開發實業。

南京下關車站定時炸彈爆發

當場死傷共達四十六人 四出搜查居民被捕甚衆

十七日下午三時十一分，日軍警備下之南京下關車站突發生一空前爆炸案，其猛烈較之上海中央銀行被炸時尤甚。茲據南京來人談，該項炸彈案詳情如下：南京下關車站售票處之行李檢查台下，不知何時，被人預置一藏於皮包中之定時性炸彈，該時適滬甯飛快車，將於四時開滬，故乘客擁擠，日寇軍警衆多，至三時十一分，該定時炸彈突然爆發，炸力之大，實屬空前，該售票處全被炸燬。計當場死傷之中日乘客及「軍警」四十六人（內女性八名）計死者七名，重傷十七名，輕傷廿二名，（據日方稱死者無日人）當出事之際，適值南京「防空演習」，當時日汪軍警即大隊出動搜捕，居民被拘捕多人。據日南宣稱：此次事件就炸彈之猛烈觀之，爲活躍於江甯一帶之忠義救國軍所爲，乘目下南京演習防空時，搗亂日寇後方，南方對該案諱莫如深，且謂「九一八」紀念日，「南京秩序良好安謐如常」云。

國民政府發行卅年軍需公債

總額十二億元分三期發行 利息爲六厘期限二十五年

國民政府爲充實三十年度軍需發行公債，定名爲民國三十年軍需公債，總額爲國幣十二億元，分三期發行，定於二月一日，六月一日，及十月一日，各發行四億元。均按票面十足發行，利率定爲年息六厘，每六個月付息一次，自發行日起前兩年祇付利息，自三十二年起開始還本，分二十五年還清。每六個月各抽籤還本一次，每次償還數目，依還本付息表之規定，應付之本息，由財政部按照還本付息表之規定在國庫收入項下如數撥交中央銀行備付，指定中央銀行及其委託之銀行爲還本付息之經理機關。該公債分萬元，五千元，千元，百元，十元五種，均爲無記名式。持券人得自由買賣抵押，凡公務上須繳納保證金時，得作爲替代品，並得爲銀行之保證準備金。對於該公債有僞造或毀損信用之行爲者，由司法機關依法懲治。

靜安寺糾紛傳有人調解

靜安寺叢林與剃度之爭，尚未平息，佛教界對此事，

中國佛教會早遷渝

據記者訪佛教界名流黃慶瀾，關絅之，范古農，聞儒千等，對此事均以中國佛教會已遷渝，上海市佛教會，早經停頓，故現在本市無適當調處之團體。

圓瑛在滬不願過問

中國佛教會前理事長圓瑛，當民國二十四年時，曾經佛教會選爲靜安寺住持，接收該寺者。但圓瑛當時以該寺情形複雜，辭不就任。此次渠對該寺所鬧糾紛，亦不願過問。

雙方動機並不單純

至該寺德悟與繼任人寺前督察仰西之爭，仍是劍拔弩張之勢。惟從聞雙方已有人進行和解，但此訊雙方面均不承認，現仰西仍要求佛教界予以支持。惟聞雙方動機，並不單純。

狙擊日人事件日向工局抗議

字林西報云：「大陸新報昨晚報告稱，日本駐滬總領事星期三日曾向工部局提出一抗議，促其注意最近所發生之恐怖事件。日方抗議書之內容如下：（一）工部局對恐怖事件應加注意，並設法有以制止。（二）根據日方所提之建議，修改捕房機構，並加强特別警察之職權云。

仰光統制轉口貨運 詳情須待續告

滇緬路重開之後，由仰光轉口至中國自由區域之貨運，種形擠塞。關於仰光嚴厲統制轉口貨運問題，經中國旅行社電仰光分社詢問後，頃已得覆電：「以事關貨運前途，當經電向滇社查詢，得復電稱，當新車已統制商貨運輸」。其後又得仰光分社電云：「仰地轉口商貨，九月初將遭嚴厲統制一訊，已極確實」。惟詳細辦法，須待仰滇兩分社函告前，方能完全明瞭。

澳駐華公使 即可抵重慶

澳洲政府對華表示友好合作，進一步交換公使，首任澳駐華公使愛格萊斯東爵士，已由政府正式任命，短期內可望抵達中國之戰時首都。預料此後中澳關係，將益趨於友好矣。

滬浙郵遞好轉 郵匯續待商洽

滬浙兩地郵遞，除滬杭鐵路沿綫各市鎮，暨杭州本口，及其轉口者，尚稱便利迅捷外，至於浙東各地如紹興，寧波，溫州，金華，諸暨，永康，蕭山，臨海，東陽，義烏，新昌，慈谿，奉化，南海，餘姚，上虞，仙居，黃巖等地，均因受迭次戰事影響，水陸交通不無濡滯，以致郵遞屢受阻。最近雖經滬浙兩郵政局積極設法疏通，或僱用民船挑伕，或交由各路汽車輾轉運送，每函到達目的地時間長則兩週，短則亦須一週或四五天不等。其投遞情形，確已較諸過去好轉，前途可望無虞中斷。記者昨又向上海郵政管理局探悉，關於浙東各地最近郵遞狀況：（一）甯波紹興諸暨等地，郵匯刻仍在往返洽商中。短時期內似難恢復匯兌，因上述各地匯票事務滯淡所致。（二）浙東大小郵包，因海上航班稀少無法收寄。惟浙郵政局爲便利商民人等起見，已通告恢復西北，西南各省市郵包，無論寄往湘桂川陝滇黔等地，一律照常遞送，情形甚爲良好。聞其遞送路綫，則無從探悉，據聞係搭由火車汽車，輾轉運往云。

上海百年（九二）

上海在太平天國時代

鐵純

（十六）常勝軍之初創

當滿清與英法合作之初，法將蒙島朋合作之初意，係要求英法會同英軍，共同進攻太平軍，而蒙島朋亦允許與清政府同英軍，深入內地以進攻太平軍，而阻止其東進。迨法國特使噶羅及英國特使額爾金先後抵滬，卻以爲保護上海僑民生命財產，理所當然，但並不贊同外人軍隊深入內地以進攻太平軍，因是蒙島朋所允許與清之言未能實現。惟防守上海一點，英法外交界與其軍人意見既一致，當然繼續進行，而防守之組織，更爲嚴密矣。當時，英軍參將卡恩克尼被任爲聯軍司令，統率法軍三百人，由法參將羅爾統率，駐城中城隍廟，負責防守東門北門，另派二十九人駐守徐家匯。英軍九百人，由參將蓍林統率，負責防守西門及南門。英法居留地，由英法各自負責守衛。上海既由英法聯軍如此守衛，但與清猶感不足，而洋兵的威力，又使與清心嚮往之。於是有僱用華爾組織洋人軍隊之舉。華爾是美國麻省山崙人，於清咸豐九年始來上海。華爾既受雇於與清，即開始招募軍隊，所招募者大部分是菲律賓與澳門之水手與浪人。在五月間開始訓練其隊伍，同時太平軍於十三日攻克松滬，二十七日，進迫七寶鎮。華爾軍服務之機會已至，即出而迎戰，竟獲全勝。太平軍潰走，松江華爾軍已追蹤至，翌日，又克松江，於是名聲籍甚，煊赫一時。其後，人都稱之爲常勝軍。

新閘捕房昨緝獲十餘年前暗殺犯

麻皮阿華真名爲程國祥 在廣東妓院擊斃盧啓明

民國十七年十月十一日，虹口文監師路德興里四九三號妓院內，突發生一暗殺案，死者名盧啓明，廣東人。當時有兇手數名入內，出鎗向盧射擊，傷及要害，不久斃命。但在臨終時，盧曾供出兇手係粵人麻皮阿華，即豆皮華，遂由捕房請求特院簽出通緝，通緝事隔數十餘載，茲有新閘捕房華探長王潤和，探目楊承杰，偵悉該麻皮阿華，真名程國祥，家住新閘路一〇六四號。昨日下午三時四十分，在南京路七百廿號新都飯店，將程拘獲，帶入捕房收押。今晨解送特一院刑二庭，捕房律師陳述案情，請求展期。經石推事訊供之下，諭令押候改期七天再訊。

九一八已渡過 全市戒備撤除

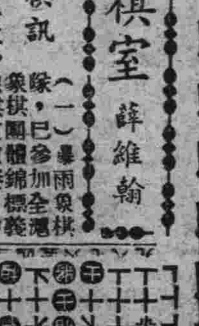
「九一八」事變紀念，業已在租界當局嚴密戒備中，安然渡過。各捕房放置之鐵絲網，業已撤除。不必要弄堂馬路之封鎖，亦經撤去，而四川路橋，外白渡橋，及南市，閘北等區出口，日方守備形勢均已轉弛。警備緊張氣氛，業經完全過去矣。

棋室

薛維翰

棋訊（一）暴雨象棋隊，已參加全滬象棋團體錦標賽。（二）象棋友誼賽中營狂風和局。（三）象棋周報，報攤均售。

第四八局　勇冠三軍（紅先勝）　沈默擬



瞞天過海着法

兵六進一　將五平四　車七平六
士五進四　砲四平六　士四退五
車四進七　士五退六　馬七進六
車八平七　兵七平六　將四進一
馬六進七　將四退一　馬七進八
將四進一　馬八進七

年紀八十九
還能嚼炒豆
請問有何法
刷牙並漱口

「一三一牙膏」清沫清香，擦牙易白，不損牙瓷，尤能殺菌防蛀，抗酸制酵，老年人常用本品，則牙齒不易脫落，胃口格外好。

藥師製造

參克靈疥瘡藥
專治男婦皮膚濕毒疥瘡乾濕癬風癩等
麥克靈 膿立清
中央運動場
今晚八時起賽 回力球 六人單打十盤
香檳票本月廿八日搖彩開獎

南市老西門口
西園飯店
高尚娛樂 日夜營業 汽車免費接送
租界電話三〇〇〇三 南市電話七四七五六七

金城今晚獻映
觀音調戲目蓮 黑狗陰間討命
警惕人心宗教巨片
地藏王 目蓮救母
陰曹地府……汗毛凜凜……毛髮直豎
血污池 奈河橋 惡狗村 落油鍋 火廊柱 尖刀山
十殿閻羅王
遊到家！殿殿

海藻晶
佛慈大藥廠發行
上海霞飛路三九號 電話九〇六三一
本外埠公司藥房均有經售

要求預防宜服佛慈藥廠之海藻晶因海藻晶有軟化血管減低血壓之特效

包醫花柳 壽門
神效疥瘡膏

皮膚病特效新藥

康膚樂
頑癬惡疥腳趾濕癢凡屢用他藥失望者請即改用本品自能得心應手著膚見效
效能 去濕止癢 殺菌消毒 促進皮膚 營養恢復 彈性細嫩
五洲藥房總分店及各大藥房均有出售

佛慈藥廠備有水銀血壓機歡迎各界檢查血壓預防中風